

ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ АВТОМОБИЛЯ № _____

проект для заключения до оплаты инвойса Покупателем

г. _____

«__» _____ 20__ г.

TEIAN CORPORATION (주식회사 테안), регистрационный номер налогоплательщика в Республике Корея 243-86-02614, корпоративный регистрационный номер 110111-8420137, юридический адрес: 101-308, AIT Center, 80, Songdogwahak-ro, Yeonsu-gu, Incheon, Republic of Korea, в лице генерального директора Когай Владислава Юрьевича / KOGAY VLADISLAV YUREVICH, действующего на основании регистрационных документов компании, именуемое в дальнейшем «Продавец», с одной стороны, и

_____, паспорт: _____, адрес регистрации: _____, телефон: _____, e-mail: _____,

именуемый в дальнейшем «Покупатель», с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящий договор о нижеследующем.

1. Термины

1.1. Автомобиль — бывшее в употреблении транспортное средство, выбранное Покупателем и указанное в Спецификации, Инвойсе или Приложении № 1 к настоящему договору.

1.2. Инвойс — счет/расчет Продавца, содержащий данные Автомобиля, цену, валюту, срок оплаты, состав включенных расходов и иные условия сделки. Инвойс является неотъемлемой частью настоящего договора после его подтверждения Покупателем или оплаты.

1.3. Спецификация — приложение к договору, в котором фиксируются основные характеристики Автомобиля, цена, условия оплаты, поставки, состав включенных расходов и срок действия расчета.

1.4. Поставщик — корейский продавец, дилер, площадка, экспортер, логистическая, таможенная, платежная или иная организация, привлекаемая Продавцом для исполнения договора. Поставщики не являются агентами Покупателя, если иное прямо не согласовано Сторонами.

2. Предмет договора

2.1. Продавец обязуется передать в собственность Покупателя, а Покупатель обязуется принять и оплатить Автомобиль, указанный в Спецификации / Инвойсе / Приложении № 1 к настоящему договору.

2.2. На дату заключения договора Автомобиль может находиться в Республике Корея, у корейского продавца, дилера, на площадке, складе, стоянке, в процессе оформления, перевозки или подготовки к экспорту.

2.3. Подробные характеристики Автомобиля, цена, условия оплаты, состав расходов, срок оплаты и порядок поставки указываются в Инвойсе, Спецификации или Приложении № 1, которые являются неотъемлемой частью настоящего договора.

2.4. Покупатель понимает, что Автомобиль является бывшим в употреблении транспортным средством и может иметь следы эксплуатации, износ, ремонты, окрасы, замену отдельных элементов и иные особенности, характерные для подержанного автомобиля.

2.5. До фактического выкупа Автомобиля Продавцом или привлеченным им поставщиком Автомобиль может быть продан третьему лицу, снят с продажи, переоценен, зарезервирован другим покупателем или стать недоступным по причинам, не зависящим от Продавца.

3. Статус Продавца и исполнение договора

3.1. Продавец выступает перед Покупателем продавцом Автомобиля по настоящему договору и организует приобретение, экспорт, международную перевозку, оформление документов и передачу Автомобиля Покупателю самостоятельно и/или с привлечением поставщиков, перевозчиков, экспедиторов, таможенных представителей, складов, брокеров, банков, платежных провайдеров и иных третьих лиц.

- 3.2.** Настоящий договор не является агентским договором. Покупатель не поручает Продавцу действовать в качестве агента Покупателя, если иное прямо не оформлено отдельным письменным соглашением Сторон.
- 3.3.** Продавец не является производителем Автомобиля и не предоставляет заводскую гарантию, если такая гарантия прямо не указана в документах производителя или отдельном письменном соглашении Сторон.
- 3.4.** Сведения об Автомобиле, полученные от корейского продавца, дилера, площадки, диагностического отчета, страховой истории или иных источников, передаются Покупателю в объеме, доступном Продавцу. Продавец не несет ответственность за недостоверность данных, скрытых или искаженных третьими лицами, если Продавец не знал и не должен был знать об их недостоверности.

4. Цена Автомобиля и состав платежа

- 4.1.** Цена Автомобиля и общая сумма к оплате указываются в Инвойсе / Спецификации / Приложении № 1.
- 4.2.** В зависимости от согласованной модели расчета общая сумма может включать:
- стоимость Автомобиля в Республике Корея;
 - расходы на покупку и оформление в Корее;
 - экспортное оформление;
 - доставку до порта отправления;
 - международную перевозку;
 - страхование перевозки, если оно включено в расчет;
 - иные согласованные расходы.
- 4.3.** Если какие-либо расходы не включены в Инвойс / Спецификацию, они оплачиваются Покупателем отдельно на основании дополнительного счета или соглашения Сторон.
- 4.4.** Цена может быть указана в рублях РФ, долларах США, евро, корейских вонах или иной валюте. Валюта оплаты, курс пересчета и срок действия расчета указываются в Инвойсе.
- 4.5.** Если после выставления Инвойса и до полной оплаты изменяются курс валюты, цена корейского продавца, стоимость перевозки, таможенные платежи, утилизационный сбор, сборы портов, банковские комиссии или иные обязательные расходы, Продавец вправе выставить уточненный расчет до фактического выкупа Автомобиля.

5. Порядок оплаты

- 5.1.** Покупатель оплачивает Автомобиль на основании Инвойса, выставленного Продавцом.
- 5.2.** Срок оплаты Инвойса составляет 5 (пять) рабочих дней с даты его выставления, если иной срок не указан в Инвойсе.
- 5.3.** Обязательство Покупателя по оплате считается исполненным с момента поступления денежных средств на счет Продавца либо на иной счет, указанный Продавцом в Инвойсе.
- 5.4.** Банковские комиссии, комиссии платежных систем, расходы на международный перевод, курсовые разницы, комиссии банков-корреспондентов и расходы, вызванные ошибочным указанием реквизитов Покупателем, несет Покупатель, если иное не указано в Инвойсе.
- 5.5.** До полной оплаты Инвойса Продавец не обязан выкупать Автомобиль, если иное прямо не согласовано Сторонами.
- 5.6.** Если оплата не поступила в срок, Продавец вправе считать Инвойс утратившим силу. В этом случае Автомобиль может быть продан третьему лицу, снят с продажи, переоценен или стать недоступным.
- 5.7.** Частичная оплата не обязывает Продавца выкупать Автомобиль, если Стороны прямо не согласовали иное.

6. Выкуп Автомобиля и подтверждение сделки

- 6.1.** После поступления полной оплаты Продавец приступает к выкупу Автомобиля у корейского продавца / поставщика.
- 6.2.** Если после оплаты Покупателя Автомобиль не может быть выкуплен по причинам, не зависящим от Продавца, включая продажу третьему лицу, отказ корейского продавца, изменение цены, невозможность платежа, экспортного оформления или поставки, Продавец предлагает Покупателю один из вариантов:

- возврат оплаченной суммы;
- подбор и покупку другого автомобиля;
- изменение условий сделки по соглашению Сторон.

6.3. По умолчанию применяется возврат денежных средств, если Покупатель не дал отдельное письменное или электронное согласие на покупку другого автомобиля или изменение условий сделки.

6.4. Если Автомобиль успешно выкуплен Продавцом или привлеченным им поставщиком, отказ Покупателя от договора допускается только с компенсацией фактически понесенных расходов Продавца, включая стоимость Автомобиля, расходы на выкуп, оформление, хранение, логистику, банковские комиссии, курсовые разницы и иные расходы, понесенные для исполнения договора.

7. Поставка Автомобиля

7.1. Условия поставки Автомобиля, место передачи и ориентировочный срок поставки указываются в Инвойсе / Спецификации / Приложении № 1.

7.2. Ориентировочный срок поставки составляет 14 (четырнадцать) календарных дней, если иной срок не указан в Инвойсе.

7.3. Сроки поставки являются ориентировочными и могут изменяться из-за действий перевозчиков, портов, таможенных органов, банков, государственных органов, погодных условий, очередей на судах, санкционных ограничений, проверок, изменения маршрутов и иных обстоятельств, не зависящих от Продавца.

7.4. Продавец обязуется информировать Покупателя о существенных изменениях статуса Автомобиля, если такая информация доступна Продавцу.

7.5. Место передачи Автомобиля Покупателю: г. Владивосток, если иное не указано в Инвойсе / Спецификации.

8. Переход права собственности и рисков

8.1. Право собственности на Автомобиль переходит к Покупателю после полной оплаты Автомобиля и передачи Покупателю документов, необходимых для подтверждения права на Автомобиль, если иной момент перехода права собственности прямо не указан в Инвойсе / Спецификации / акте приема-передачи.

8.2. Риск случайной гибели или повреждения Автомобиля переходит к Покупателю с момента фактической передачи Автомобиля Покупателю или указанному им получателю в согласованном месте выдачи, если иное прямо не указано в Инвойсе / Спецификации / условиях поставки.

8.3. Если Стороны прямо согласовали поставку на условиях, при которых риск переходит к Покупателю раньше фактической выдачи, соответствующее условие должно быть указано в Инвойсе / Спецификации или отдельном соглашении Сторон.

9. Состояние Автомобиля и приемка

9.1. Покупатель подтверждает, что до оплаты получил доступную информацию об Автомобиле, включая фотографии, видео, отчет об осмотре, сведения из объявления, диагностический отчет, страховую историю или иные материалы, если такие материалы были предоставлены.

9.2. Покупатель принимает решение о покупке Автомобиля самостоятельно, исходя из предоставленных материалов и собственного понимания рисков покупки бывшего в употреблении автомобиля.

9.3. При передаче Автомобиля Покупатель осматривает Автомобиль и подписывает акт приема-передачи либо направляет мотивированные замечания.

9.4. Не являются недостатками Автомобиля:

- нормальный эксплуатационный износ;
- мелкие сколы, царапины, потертости и следы использования, соответствующие возрасту и пробегу Автомобиля;
- расхождения, вызванные условиями фото- или видеосъемки;
- особенности комплектации корейского рынка;
- изменения пробега, возникшие в ходе перемещения, диагностики, погрузки, выгрузки или доставки Автомобиля.

9.5. Продавец не отвечает за скрытые недостатки, которые невозможно было выявить при обычном осмотре без разборки Автомобиля, специализированной диагностики, доступа к закрытым базам производителя или согласия прежнего владельца / дилера на дополнительные проверки, если Продавец не знал и не должен был знать о таких недостатках.

10. Документы

10.1. Продавец передает Покупателю документы, необходимые для подтверждения покупки, экспорта, перевозки и дальнейшего оформления Автомобиля, в объеме, применимом к конкретной сделке.

10.2. Комплект документов может включать:

- договор / инвойс / спецификацию;
- экспортные документы;
- документы о покупке Автомобиля в Корее;
- транспортные документы;
- документы перевозчика;
- документы для таможенного оформления;
- акт приема-передачи;
- иные документы, необходимые для оформления Автомобиля.

10.3. Сроки подготовки и передачи документов зависят от действий поставщиков, перевозчиков, портов, государственных органов, таможенных представителей и иных участников сделки.

11. Обязанности Продавца

11.1. Продавец обязуется:

- выставить Покупателю Инвойс / Спецификацию с данными Автомобиля и условиями оплаты;
- после полной оплаты предпринять действия по выкупу Автомобиля;
- организовать экспортное оформление и доставку Автомобиля в соответствии с согласованными условиями;
- информировать Покупателя о существенных изменениях статуса сделки, если такая информация доступна Продавцу;
- передать Покупателю Автомобиль и документы в порядке, предусмотренном договором.

12. Обязанности Покупателя

12.1. Покупатель обязуется:

- своевременно оплатить Инвойс;
- предоставить достоверные персональные, контактные и платежные данные;
- предоставить документы и сведения, необходимые для платежей, комплаенса, валютного контроля, доставки, таможенного оформления и передачи Автомобиля;
- своевременно отвечать на запросы Продавца;
- принять Автомобиль в согласованном месте передачи.

12.2. Продавец не несет ответственность за последствия, возникшие из-за просрочки оплаты, несвоевременного ответа Покупателя, непредоставления необходимых документов, ошибки в платежных реквизитах или предоставления Покупателем недостоверных персональных, контактных или платежных данных.

13. Отказ от договора и возврат

13.1. До фактического выкупа Автомобиля Покупатель вправе отказаться от договора, направив Продавцу письменное или электронное уведомление.

13.2. Если на момент отказа Автомобиль еще не выкуплен, Продавец возвращает Покупателю полученную сумму за вычетом фактически понесенных расходов, если такие расходы были понесены и документально подтверждены.

13.3. После фактического выкупа Автомобиля отказ Покупателя от договора допускается только при условии компенсации Продавцу фактически понесенных расходов и убытков, включая стоимость Автомобиля, расходы на оформление, хранение, перевозку, банковские комиссии, курсовые разницы и иные расходы, связанные с исполнением договора.

13.4. Если Автомобиль не может быть выкуплен по причинам, не зависящим от Покупателя, Продавец возвращает Покупателю полученную оплату либо, по отдельному письменному или электронному согласию Покупателя, использует ее для покупки другого автомобиля.

13.5. Возврат производится тем же способом, которым была внесена оплата, либо иным способом по соглашению Сторон, в течение 30 (тридцати) рабочих дней после подтверждения основания возврата и получения необходимых реквизитов.

14. Ответственность Сторон

14.1. Стороны несут ответственность за нарушение обязательств по договору в соответствии с законодательством и условиями настоящего договора.

14.2. Продавец не отвечает за:

- продажу Автомобиля третьему лицу до фактического выкупа;
- отказ корейского продавца / поставщика от продажи;
- изменение цены или условий продажи до выкупа;
- задержки банков, платежных систем, перевозчиков, портов, таможенных органов и государственных органов;
- скрытые недостатки Автомобиля, которые невозможно было выявить до покупки при обычном осмотре;
- изменение законодательства, ставок пошлин, утилизационного сбора, правил импорта, сертификации или таможенного оформления после выставления расчета, если такие изменения не зависели от Продавца.

14.3. Продавец не возмещает Покупателю упущенную выгоду, косвенные убытки, расходы на самостоятельные действия Покупателя без согласования с Продавцом, а также убытки, возникшие из-за недостоверных данных или нарушения Покупателем условий договора.

14.4. Ответственность Продавца по настоящему договору ограничивается фактически полученной от Покупателя суммой по конкретной сделке, если иное не предусмотрено императивными нормами применимого законодательства.

15. Комплаенс, санкционные и платежные ограничения

15.1. Продавец вправе запросить у Покупателя документы и сведения, необходимые для соблюдения требований банков, платежных провайдеров, валютного контроля, таможенных органов, законодательства о противодействии легализации доходов, санкционного комплаенса и экспортных процедур.

15.2. Продавец вправе приостановить исполнение договора или отказаться от исполнения, если сделка, платеж, маршрут доставки, получатель, страна назначения, банк или иные обстоятельства создают санкционный, комплаенс, платежный, валютный, таможенный или иной юридический риск.

15.3. В случае отказа Продавца от исполнения по основаниям настоящего раздела Стороны проводят взаиморасчеты с учетом фактически понесенных расходов Продавца.

16. Форс-мажор

16.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств, если оно вызвано обстоятельствами непреодолимой силы, включая военные действия, санкции, ограничения международных расчетов, закрытие портов, забастовки, действия государственных органов, стихийные бедствия, эпидемии, сбои транспортной инфраструктуры и иные обстоятельства, которые Стороны не могли разумно предвидеть или предотвратить.

16.2. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения, уведомляет другую Сторону в разумный срок после возникновения таких обстоятельств.

17. Электронное взаимодействие

17.1. Стороны признают юридическую силу документов, уведомлений, счетов, инвойсов, спецификаций, подтверждений, актов, переписки и иных сообщений, направленных через e-mail, личный кабинет, мессенджеры, SMS или иные согласованные каналы связи.

17.2. Оплата Инвойса, подтверждение условий в личном кабинете, ответ в мессенджере, e-mail или иное электронное подтверждение Покупателя считаются надлежащим подтверждением согласия Покупателя с соответствующими условиями.

18. Персональные данные

18.1. Покупатель дает согласие на обработку персональных данных в объеме, необходимом для исполнения договора, приема платежей, подготовки документов, экспорта, доставки, таможенного оформления, передачи Автомобиля, комплаенса и взаимодействия с третьими лицами, участвующими в исполнении договора.

18.2. Продавец вправе передавать персональные данные Покупателя поставщикам, перевозчикам, экспедиторам, таможенным представителям, банкам, платежным провайдерам, государственным органам и иным лицам, если это необходимо для исполнения договора.

19. Срок действия договора

19.1. Договор вступает в силу с даты подписания Сторонами, электронного подтверждения условий Покупателем или оплаты Инвойса, в зависимости от того, какое событие наступило раньше.

19.2. Договор действует до полного исполнения Сторонами обязательств либо до его прекращения по соглашению Сторон или по основаниям, предусмотренным договором и применимым законодательством.

20. Претензии и споры

20.1. До обращения в суд Стороны обязуются соблюдать претензионный порядок.

20.2. Претензия направляется по e-mail, через личный кабинет, мессенджер или заказным письмом.

20.3. Срок ответа на претензию — 10 (десять) рабочих дней с даты получения.

20.4. Если спор не урегулирован путем переговоров, он передается на рассмотрение суда по месту нахождения Продавца, если иное не предусмотрено императивными нормами применимого законодательства.

20.5. Применимое право: право Российской Федерации.

21. Реквизиты и подписи Сторон

Продавец	Покупатель
Наименование: TEIAN CORPORATION (주식회사 테안)	ФИО: _____
Регистрационный номер налогоплательщика в Республике Корея: 243-86-02614	Паспорт: _____
Корпоративный регистрационный номер: 110111-8420137	Адрес регистрации: _____
Представитель: Когай Владислав Юрьевич / KOGAY VLADISLAV YUREVICH, генеральный директор	Телефон: _____
Юридический адрес: 101-308, AIT Center, 80, Songdogwahak-ro, Yeonsu-gu, Incheon, Republic of Korea	E-mail: _____
Телефон головного офиса: +82-32-819-7454	
Факс: +82-2-6499-7454	
Оперативная связь: +82-10-7424-7454, WhatsApp / Telegram	
Банк: WOORI BANK	
Получатель: TEIAN CORP.	
Счет / Account No.: 1081-001-007238	
SWIFT: HVBK KRSEXXX	
Адрес банка: 216, Gwanghui-dong, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea, KWANGHUIDONG BANKING CENTER	
Подпись: _____ / TEIAN CORPORATION /	Подпись Покупателя: _____ / _____ /

Приложение № 1

Спецификация Автомобиля и условия оплаты

1. Данные Автомобиля

Марка, модель	_____
Год выпуска	_____
VIN / номер кузова	_____
Пробег	_____
Цвет	_____
Двигатель / объем	_____
Мощность	_____
Комплектация	_____
Место нахождения	Республика Корея / _____
Ссылка на карточку / объявление	_____

2. Цена и включенные расходы

Стоимость Автомобиля в Корее	_____
Расходы в Корее	_____
Экспортное оформление	_____
Международная доставка	_____
Страхование	_____
Таможенное оформление	_____
Утилизационный сбор	_____
СБКТС / ЭПТС	_____
Доставка до города Покупателя	_____
Иные расходы	_____
Итого к оплате	_____
Валюта оплаты / курс	_____

3. Срок оплаты и условия поставки

Инвойс должен быть оплачен до	в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты выставления Инвойса, если иной срок не указан в Инвойсе
Место передачи Автомобиля	г. Владивосток
Ориентировочный срок поставки	14 (четырнадцать) календарных дней
Условия перехода риска	по договору / иное: _____
Особые условия	_____

4. Подтверждение Покупателя

Покупатель подтверждает, что до оплаты получил доступную информацию об Автомобиле, понимает, что Автомобиль является бывшим в употреблении, находится в Республике Корея или в процессе исполнения сделки, и что до фактического выкупа Автомобиль может стать недоступным по причинам, не зависящим от Продавца.

Продавец: TEIAN CORPORATION / _____ /

Покупатель: _____ / _____ /

Приложение № 2

Форма акта приема-передачи Автомобиля

г. _____ «__» _____ 20__ г.

Продавец передал, а Покупатель принял Автомобиль:

- Марка, модель: _____
- VIN / номер кузова: _____
- Год выпуска: _____
- Пробег на момент передачи: _____
- Место передачи: г. Владивосток
- Комплект документов: _____
- Комплект ключей: _____

Покупатель осмотрел Автомобиль при передаче. Замечания Покупателя:

Стороны подтверждают передачу Автомобиля и документов в объеме, указанном в настоящем акте.

Продавец: TEIAN CORPORATION / _____ /

Покупатель: _____ / _____ /